



**Panasonic**<sup>®</sup>

**Priročnik za uporabo**

**Digitalni brezžični telefon**

Model **KX-TG1911PD**



***Pred prvo uporabo prosim pogledjte  
"Začetek uporabe" na str. 9.***

**Zahvaljujemo se Vam za nakup Panasonic izdelka**

Prosimo preberite ta priročnik v celoti preden začnete z uporabo izdelka, in si ga shranite za kasneje. Oznake menija niso nujno enake tistim na vašem aparatu.

Prikaz identitete klicočega (Caller ID) je na voljo v FSK sistemu.



## Vsebina

### Predstavitev

Informacije o opremi .....	3
Splošne informacije .....	4
Grafični simboli in opis simbolov .....	5

### Pomembne informacije

Za vašo varnost .....	6
Pomembni varnostni napotki.....	7
Za dobro delovanje.....	7
Ostale informacije.....	8
Tehnični podatki.....	8

### Začetek uporabe

Nastavitev.....	9
Nastavitev in nasveti.....	10
Tipke.....	11
Zaslona .....	11
Vklop/izklop telefona.....	12
Osnovne nastavitve .....	12

### Klicanje/odgovor na klic

Klicanje.....	13
Odgovor na klic.....	13
Iskanje slušalke .....	14
Uporabne funkcije med klicanjem.....	14

### Imenik

Imenik slušalke.....	15
----------------------	----

### Programiranje

Programabilne funkcije.....	16
Posebne funkcije.....	18

### Caller ID storitev

Uporaba funkcije Caller ID service .....	19
Lista klicateljev.....	19

### Glasovna pošta

Storitev glasovne pošte.....	20
------------------------------	----

### Uporabne funkcije

Vpis znakov.....	21
Izpis napak.....	23
Odpravljanje težav .....	23
Namestitvev na zid.....	27
Izjava o skladnosti.....	28

### Indeks

Indeks.....	29
-------------	----

## Podatki o priloženi opremi

### Priložena oprema

Št.	Številka opreme, dela	Količina
①	AC adapter/PNLV226CE	1
②	Telefonski kabel	1
③	Polnilne baterije <sup>*1</sup>	2
④	Pokrov slušalke <sup>*2</sup>	1

\*1 Glejte str. 3 za informacijo o zamenljivih baterijah.

\*2 Pokrov baterije mora biti nameščen.



### Dodatna oprema za dokup in zamenjavo

Prosimo, da se obrnete na najbližjega prodajalca Panasonic opreme.

Dodatna oprema	Model/Podatki
Baterije za polnjenje <sup>*1</sup>	Vrsta baterije: <ul style="list-style-type: none"><li>- Nickel metal hybride (Ni-MH)</li><li>- 2 x AAA (R03) velikost za slušalko</li><li>- 1.2 V</li><li>- Min kapaciteta 550 mAh</li></ul>

\*1 Baterije za zamenjavo lahko imajo manjšo kapaciteto kot jo imajo originalno priložene baterije. Priporočamo uporabo Panasonic baterij za polnjenje.



---

## Predstavitev

---

### Splošne informacije

- Ta oprema je narejena za uporabo na javnem analognem omrežju.
- V primeru težav se prosimo takoj obrnite na dobavitelja opreme.

#### Izjava o skladnosti opreme:

- Panasonic Corporation izjavlja, da je radijska oprema vrste (KX-TG1911) v skladu z direktivo 2014/53/EU. Poln tekst izjave UE skladnosti in deklaracije je na voljo na spodnjem internet naslovu:  
<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

#### Stik s pooblaščenim predstavnikom:

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

---

### Ecodesign informacija

Ecodesign informacija v skladu z direktivo EU Regulative (EC) Št. 1275/2008 v skladu z amandmajem (EU) Regulative Št. 801/2013. Velja od 1. januarja 2015.













Prosimo obiščite: <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>  
Klik [Prenos vsebine]  
→ Podatki za javnost o energijskih vrednostih

Poraba energije v pripravljenosti za omrežno delovanje in vodič sta na voljo na zgornji povezavi.



**Predstavitev**

**Grafični simboli za uporabo in opisi**

Simbol	Razlaga	Simbol	Razlaga
	Izmenična napetost (A.C.)		Class II oprema (oprema pri kateri je zaščita pred električnim udarom na osnovi dvojne izolacije ali Razširjene izolacije)
	Enosmerna napetost (D.C.)		"ON" (vklop)
	Zaščiten ozemljitev		"OFF" (izklop)
	Zaščiten ozemljitev - povezana		Stanje mirovanja (vklop)
	Funkcionalna ozemljitev		"ON"/"OFF" (vklop/ pritisnite - pritisnite)
	Samo za notranjo uporabo		Opozorilo, nevarnost električnega udara

**Za kasnejšo uporabo**

Priporočamo, da si shranite naslednje informacije o izdelku zaradi uveljavljanja morebitne garancije,

Serijska št.

Datum nakupa

(najdete na spodnji strani bazne enote)

Naziv in naslov prodajalca

Sem prilepite račun

## Pomembne informacije

### Za vašo varnost

Da se prepreči možnost nevarnih poškodb in smrti/poškodbe opreme, preberite ta del v celoti preden začnete z uporabo izdelka in zagotovite varno in pravilno uporabo izdelka.

### OPOZORILO

#### Napajanje

- Uporabljajte le označen napajalnik, ki je priložen.
- Ne preobremenujte podaljškov ali delilnikov napetosti, lahko pride do električnega udara ali požara.
- V celoti vstavite električni adapter v vtičnico na zidu. Če tega ne storite lahko pride do električnega udara, pregrevanja ali požara kot posledico tega.
- Redno čistite prah ipd. iz adapterja in vtiča na adapterju, najprej ga izklopite iz omrežja in nato očistite z mehko suho krpico. Prah ki se nabira lahko povzroči težavo z izolacijo in posledično lahko pride do požara.
- Če se iz aparata začne kaditi, smrdeti po zažganem ipd ga takoj izklopite iz omrežja. Enako če se pojavi nenavaden zvok ali ropot. Takšni pogoji lahko povzročijo požar ali električni udar. Poskrbite, da ni več dima in pokličite servis.
- Če je na ohišju prišlo do poškodbe odklopite aparat in se ga ne dotikajte, ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- Nikoli se ne dotikajte priključkov z mokrimi rokami. Nevarnost električnega udara.

#### Namestitev

- Da ne bi prišlo do električnega udara ali požara ne izpostavljajte aparata vodi, tekočini ali vlagi.
- Ne postavljajte aparata v bližino avtomatskih vrat ali požarnega alarma in podobnih radijsko vodenih naprav: lahko pride do medsebojnih motenj.
- Na adapter ali telefonski kabel ne postavljajte težkih predmetov, ne zvijajte in ne prepogibajte ga.

### Varnostni pogoji za delovanje

- Preden začnete s čiščenjem odklopite napajalnik in aparata. Ne uporabljajte tekočih čistil.
- Ne razdirajte aparata.
- Na telefonski kabel ne polivajte tekočin, ne pustite da se zmoči, ne sme priti v stik z vlago. (detergenti, čistila ipd). To lahko privede do požara. Če se telefonski kabel zmoči, ga takoj odklopite iz omrežja in aparata ne uporabljajte več.

### Zdravstvene omejitve

- Preden ga uporabljate se posbetujete z vašim zdravnikom, če RF motnje ne bodo motile vašega srčnega spodbujevalca ali slušnega aparata ipd. Ta aparat deluje na RDF radijskih frekvencah 1.88 GHz do 1.90 GHz, in RF oddajna moč je največ 250 mW (max.,)
- Ne uporabljajte aparata v zdravstvenih ustanovah kjer veljajo omejitve pri uporabi RF oddajnih naprav. Upoštevajte to v primeru uporabe v zdravstvu ali ustanovah za varovanje zdravja. Predhodno preverite stanje RF motenj.

### POZOR

#### Namestitev in postavitve

- Nikoli ne nameščajte telefona med tem, ko je zunaj nevihta.
- Nikoli ne priključujte priključka za telefonsko linijo v mokrem okolju, razen če je priključek narejen za prikllop v vlažnem okolju.
- Nikoli se ne dotikajte telefonske linije ali kabla, če je le ta nezaščiten, razen če je odklopljen iz omrežja in telefona.
- Upoštevajte varnostne standarde med nameščanjem telefonskega priključka.
- AC adapter je glavni izklop iz omrežja, le ko je izklopljen napajalnik in telefonski kabel je aparat ugasnjen in varen. AC adapter namestite tako, da je zlahka dostopen.
- Ta aparat se ne more uporabljati ko:
  - so baterije v slušalki prazne.
  - je izpadlo električno napajanje.

#### Baterije

- Priporočamo uporabo baterij kot na strani 3. **UPORABLJAJE samo polnilne Ni-MH baterije AAA (R03) velikosti.**

## Pomembne informacije

- Ne kombinirajte starih in novih baterij.
- Ne odpirajte in ne spreminjajte baterij. Iztek kisline iz baterije je nevaren za vašo kožo in oči in se ga ne smete dotikati (nevarnost opeklin). Tekočina iz baterije je strupena in se je ne sme zaužiti.
- Bodite posebej previdno ko rokujete z baterijami, le-te ne smerjo priti v kratek stik, previdno če jih imate v torbici ali so v bližini kovinskih predmetov, zaradi katerih lahko pride do kratkega stika.
- Baterije polnite v skladu in zahtevami proizvajalca in z namenom uporabe v tem aparatu in nikakor drugače. Lahko pride do eksplozije, (neupoštevanje pravil v tem priročniku).
- Uporabljajte samo kompatibilno bazno enoto in polnilnik ter slušalko in baterije. Neupoštevanje tega lahko privede do eksplozije, požara ali drugih nevarnosti za uporabnika.
- Za najboljši domet in komunikacijo brez šumov postavite bazno enoto tako;
  - na priročno visoko in središčno mesto v vašem domu, brez ovir do slušalke v bivalnem prostoru.
  - stran od električnih naprav kot je TV, radijski sprjemnik, osebni računalnik, brezžične naprave ipd.
  - obrnjeno stran od podaljševalnikov ali wi-fi postaj, stran od mobilne bazne postaje, stran od okna ipd.. Naj ne glde na mobilno oddajno enoto.
- Domet in kakovost zvoka je odvisna od pogojev, ki jih imate pri vas doma in se lahko spreminjajo.
- Če je domet slušalke kratek prestavite bazno enoto.

### Varovanje okolja

- Aparat držite stran od naprav, ki povzročajo elektrostatične motnje kot so florescentne luči in motorji..
- Aparat ne sme priti v stik z veliko prahu, dima, visokih temperaturam ali vibracijam.
- Aparata ne izpostavljajte neposrednemu soncu.
- Na aparat ne postavljajte težkih predmetov.
- Če aparata ne boste uporabljali dolgo časa ga odklopite iz omrežja.
- Aparat ne sme biti v bližini grelnih elementov kot je kuhalnik, radiator ipd.. Ne postavljajte ga v prostor, kjer je temperatura pod 0 °C ali več kot 40 °C. Izogibajte se vlažnim kletnim prostorom.
- Najdaljši domet slušalke s elahko zmanjša v naslednjih pogojih: ko so v bližini hrib, tunel, kovinske ograje ipd..
- Uporaba aparata poleg elektronskih naprav lahko povzroča motnje in slabše delovanje. Odmaknite se dlje stran od elektronskih naprav.

## Pomembna varnos. opozorila

Med uporabo tega aparata morate vedno upoštevati osnovne varnostne standarde, da ne prid edo požara, električnega udara, poškodb oseb in stvari ipd. :

1. Aparata ne uporabljajte v bližini banje, kadi ipd, virov tekočin in vode, kuhinja, bazen ipd..
2. Izogibajte se uporabi telefona med nevihto z bliskanjem (razen brezžični telefon). Lahko pride do električnega udara strele.
3. Ne uporabljajte telefona za sporočanje nevarnosti plinske eksplozije če ste v bližini mesta dogodka in iztekanja plina.
4. Uporabljajte le napetostni kabel in baterije opisane v tem priročniku. Ne zavržite baterije ker lahko eksplodirajo. Stare baterije sodijo v posebne zbirne zabojnike.

### SHRANITE TA PRIROČNIK

## Za najboljšo delovanje

### Bazna enota, postavitev

Bazne enote in slušalke Panasonic med seboj komunicirajo s pomočjo radijskih valov.

### Redno vzdrževanje

- Zunanost aparata očistite z mehko navlaženo krpico.
- Ne uporabljajte bencina, razredčila ali agresivnih čistil.

## Pomembne informacije

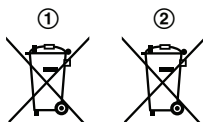
### Ostale informacije

**POZOR:** nevarnost eksplozije če se baterija napačno uporablja ali ni pravega tipa. Stare baterije pravilno zavržite.

### Nasveti za odstranjevanje aparata

- Ta izdelek lahko vsebuje vaše osebne podatke, ki so zaupne narave. Da bi zavarovali vašo osebnost in osebne podatke priproočamo, da izbrisete imenik in druge podatke iz telefona preden ga zavržete ali odnesete v zbirni center za recikliranje.

### Odstranjevanje stare opreme in baterij (samo za EU države s sistemom recikliranja)



Simboli (1), (2) na izdelku, pakiranju, in/ali spremnih dokumentih, pomenijo, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov in baterij ne smete mešati s splošnimi gospodinjstskimi odpadki. Za pravilno obdelavo, predelavo in recikliranje starih izdelkov in iztrošenih baterij, vas prosimo, da jih za-vržete na zbirnih točkah, v skladu s svojo nacionalno zakonodajo. S pravilnim razporejanjem teh izdelkov in baterij, boste pomagali pri varčevanju dragocenih naravnih virov in preprečiti morebitne negativne učinke na zdravje ljudi in okolje, ki bi sicer izhajala iz neustreznega ravnanja z odpadki. Za več informacij o zbiranju in recikliranju starih izdelkov in baterij, prosimo da se obrnete na občino, vaše podjetje za odstranjevanje odpadkov ali prodajno mesto, kjer ste kupili napravo.

### Za poslovne uporabnike v EU

Za odstranjevanje izrabljene elektronske opreme prosimo obiščite vaš najbližji center za zbiranje opreme, ki jo je možno reciklirati.

### Informacija za odstranjevanje izrabljene opreme izven EU

Ta dva simbola (1), (2) veljata le v državah EU. Če želite zavržeti ta aparat in opremo se prosimo posvetujte z vašim lokalnim podjetjem za zbiranje nevarnih odpadkov.

### Nasvet za simbol baterije

Ta simbol (2) se lahko uporablja skupaj s simbolom kemijskega elementa. V tem primeru upoštevajte nasvete za rokovanje s to kemikalijo in snovjo.

### Nasvet za odstranjevanje baterije

Glejte namestitvev baterij na strani 9.

## Tehnični podatki

- **Standard:**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
  - **Frekvenčno področje:**  
1.88 GHz do 1.90 GHz
  - **RF oddajna moč:**  
Pribl. 10 mW (povprečna moč na kanal) 250 mW (max.)
  - **Napajanje:**  
100–240 V AC, 50/60 Hz
  - **Poraba energije:**  
**Bazna enota:**  
Standby: pribl. 0.6 W  
Maximum: pribl. 3.3 W
  - **Delovni pogoji:**  
0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % relativne vlažnosti (suho)
- Podatki v priročniku:**
- Design in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila za kupca.
  - Slike v priročniku so lahko simbolne narave in niso nujno enake vašemu izdelku.



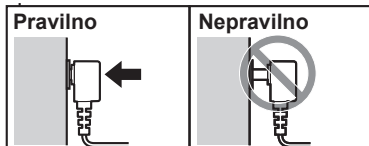
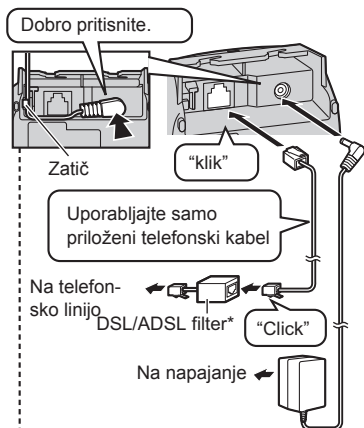
## Nastavitev

### Priklop

- Uporabljajte le priloženi Panasonic AC adapter PNLV226CE.
- Za montažo na zid glejte str. 27.

### Pomembno:

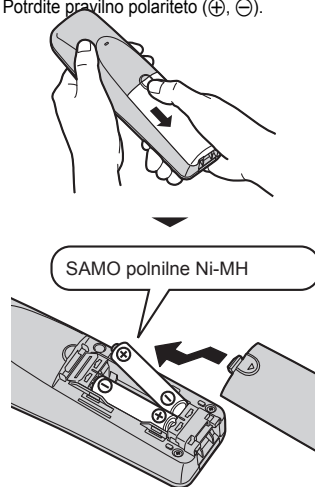
- Najprej priključite priloženi telefonski kabel, nato kabel AC adapterja.



\*DSL/ADSL filter (ni priložen) se zahteva če imate DSL/ADSL storitev.

### Vstavljanje baterij

- UPORABLJAJTE SAMO Ni-MH baterije AAA (R03) velikosti.
- NE uporabljajte Alkalnih/Manganskih/Ni-Cd baterij.
- Potrdite pravilno polariteto (⊕, ⊖).



### Polnjenje baterij

Polnite približno 7 ur.



## Začnimo

### Prva nastavitvev

#### Nasvet za priklop

- AC adapter mora biti priključen ves čas uporabe. (Povsem običajno je, da se med delovanjem adapter segreje.)
- AC adapter se mora priključiti na običajno vertikalno vtičnico ali talni delilnik napetosti. Ne nameščajte na navpično orientirane vtičnice ali delilnike, ki niso na tleh, ker lahko teža adapterja prekine povezavo in prekinitev delovanja ter povzroči nevarnost električnega udara.

#### Med izpadom napajanja

- Med izpadom napajanja aparata ne morete uporabljati, klicanje ne bo na voljo. V tem primeru priporočamo uporabo žičnega telefonskega aparata, ki ne potrebuje AC adapterja.





#### Nasvet za baterije

- Uporabljajte le priložene polnilne baterije. V primeru menjave priporočamo Panasonic polnilne baterije kot na strani 3, 6.
- Oba priključka (+, -) obrišite z suho krpico.
- Izogibajte se dotikanja priključkov na baterijah (+, -).

#### Polnjenje baterij

- Med polnjenjem je slušalka topla kar je povsem normalno.
- Enkrat mesečno očistite priključke na slušalki s suho mehko krpico. Preden začnete s čiščenjem odklopite napajalnik iz omrežja in telefonski kabel iz vtičnice na zidu. Če imate veliko prahu čistite še bolj pogosto.

#### Indikator baterije

Ikona	Stanje baterije
	Polne
	Srednje polne
	Skoraj prazne
	Potrebno je polnjenje.

#### Panasonic Ni-MH baterije (zmogljivost priloženih baterij)

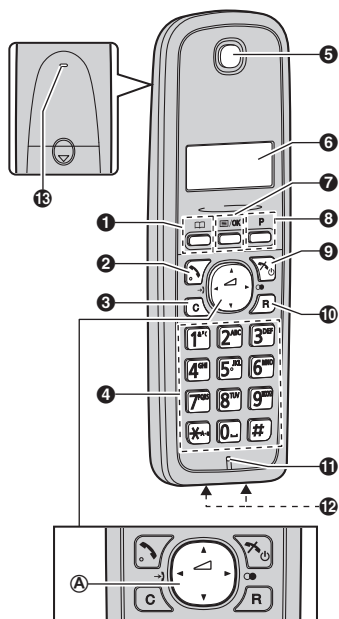
Delovanje	Trajanje
Med uporabo	15 ur (največ)
Stanje mirovanja	170 ur (največ)

#### Nasveti:

- Povsem normalno je, da baterije ne dosežejo polnega potenciala med prvim polnjenjem. Najbolj optimalno delovanje dosežejo po nekaj ciklih polnjenja/praznjenja.
- Dejansko trajanje baterij je odvisno od načina uporabe in okolice kjer aparat uporabljate.
- Tudi če so baterije povsem polne lahko slušalko pustite na polnilniku brez slabega učinka za aparat ali baterije.
- Ob vstavitvi baterij se stanje ne bo izpisalo pravilno, polnite baterije 7 ur in nato bo stanje delovalo pravilno.

## Opis

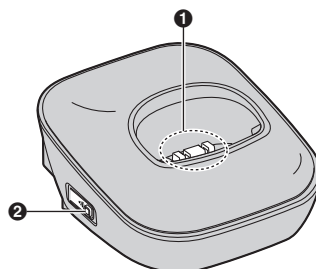
### Slušalka



- 1 [□] (Imenik)
- 2 [☎] (Pogovor)
- 3 [C] (Izbris)
- 4 Numerična tipk.
- 5 Zvočnik
- 6 Zaslón
- 7 [≡/OK] (Menu/OK)
- 8 [P] (Pause)
- 9 [⏻/⏹] (Izklop/vklop)
- 10 [R] (Recall/Flash)
- 11 Mikrofon
- 12 Polnilni priklj.
- 13 Zvonec
- Vrsta nadzora
- A Navigacijska tipka

- [▲], [▼], [←], or [→]: premikanje in izbiranje možnosti.
- ▲ (Glasnost: [▲] ali [▼]): nastavite glasnost zvočnika med pogovorom.
- [←] (→): Lista klicateljev: pregled.
- [→] (●): Redial): Klicane številke, spisek.

### Bazna enota



- 1 Priključki za polnjenje
- 2 [☎] (Iskanje slušalk)

### Zaslón

#### Izpisano na slušalki

Ikona	Pomen
☎	Ko ste znotraj dometa <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko utripa: Slušalka išče bazno enoto. (str. 24)</li> </ul>
☎	Zunanji klic na slušalki. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko utripa: Prihaja zunanji klic, klic, ki ga imate je na čakanju.</li> </ul>
→	Zgrešen klic <sup>1</sup> (str. 19)
☎	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izklopljen mikrofón. (str. 14)</li> <li>• Izklopljen zvonec. (str. 16)</li> </ul>
▢▢▢	Nivo baterije
☎	Imenik je prikazan.
☎	Novo glasovno sporočilo. <sup>2</sup> (str. 20)

## Začnimo

- \*1 Caller ID naročniki
- \*2 Voice mail naročniki

## Vklop/izklop aparata

### Vklop slušalke

Pritisnite [🔊].

### Izklop slušalke

Pridržite [🔊] za dve sekundi.

## Osnovne nastavitve

Pomen simbola:

Primer: [⏪]: "OFF"

Pritisnite [⏪] ali [⏩] in izberite nastavitve v narekovajih.

## Jezik menija

- 1 [👉/OK]
- 2 [⏪]: "SETTINGS" → [👉/OK]
- 3 [⏪]: "LANGUAGE" → [👉/OK]
- 4 [⏪]: Izberite želeni jezik. → [👉/OK] → [🔊]

Nasvet:

- Če ste izbrali jezik, ki ga ne morete brati: [🔊] → [👉/OK] → [⏪] 4 krat → [👉/OK] 2 krat → [⏪]: Izberite želeni jezik. → [👉/OK] → [🔊]

## Datum in ura

- 1 [👉/OK]
  - 2 [⏪]: "SET TIME" → [👉/OK]
  - 3 [⏪]: "DATE/TIME" → [👉/OK]
  - 4 Vpišite dan, mesec, leto. → [👉/OK]  
Primer: 15 Julij, 2017  
[1][5][0][7][1][6]
  - 5 Vpišite točen čas. → [👉/OK]  
Primer: 15:30  
[1][5][3][0]
    - Če ste se zmotili pritisnite tipko [C] in izvajajte vnos znova od koraka 3.
  - 6 [🔊]
- Nasvet:
- V primeru izpada napajanje se izbriše datum in ura ter točen čas. Vnesite ga znova po zgoraj opisanem postopku, tako datum kot točen čas.

## Izbiranje števil - klicanje

Če ne morete klicati drugih uporabnikov izberite način klicanja, glede na nastavitve vašega operaterja. Osnovna nastavitve je tonsko izbiranje "TONE".

"TONE": za tonsko izbiranje.

"PULSE" Za impulzno izbiranje.

- 1 [👉/OK]
- 2 [⏪]: "SETTINGS" → [👉/OK]
- 3 [⏪]: "SELECT MODE." → [👉/OK]
- 4 [⏪]: Vaša nastavitve.
- 5 [👉/OK] → [🔊]

## Klicanje

- 1 Vzdignite slušalko in vtipkajte številko.
  - Za popravek pritisnite [C].
- 2 [↶]
- 3 Ko končate pogovor pritisnite tipko [↶] ali odložite slušalko na bazno enoto.

## Glasnost zvočnika

Med pogovorom pritisnite [▲] ali [▼].

## Klicanje iz spiska klicanih

Zadnjih 10 klicanih številki se shrani v spomin aparata (max 24 št. mest na klicanega).

- 1 [▶] (☉)
- 2 [↕]: Izberite klicano številko.
  - Če številka ustreza tisti v imeniku se izpiše naziv uporabnika, ki je shranjen v imenik. Če ste ga predhodno shranili.
- 3 [↶]

## Urejanje/brisanje/shranjevanje na spisku klicateljev

- 1 [▶] (☉)
- 2 [↕]: Izberite želeno številko. → [☐/OK]
- 3 Nadaljujte po željah.
  - **Urejanje št. pred klicanjem:** [↕]: "CHANGE&CONNECT" → [☐/OK] → Pritisnite [◀] ali [▶] za premikanje. → Uredite številko. → [↶]
  - **Izbris številke:** [↕]: Izberite "DELETE" ali "DELETE ALL.". → [☐/OK] 2 krat → [↶]
  - **Shranjevanje št. v imenik:** [↕]: "STORE NUMBER" → [☐/OK] → Za shranjevanje imena nadaljujte od koraka 3, "Adding entries", str. 15.

### Nasveti:

- Med urejanjem: – Za izbris številke premaknite izbirnik desno od številke in pritisnite tipko [C].
- Za vnos dodatne številke, premaknite kurzor desno od številke in pritisnite numerično tipko.

## Pause (za PBX/medcelinsko klicanje)

Presledek se občasno zahteva ko kličete PBX centrale ali ko kličete medscelinsko. Ko shranjujete geslo za dostop do storitev in se zahteva PIN številka v imeniku, se prav tako potrebuje presledek (str. 15).

**Primer:** Če za izhodno linijo potrebujete najprej 0 na PBX centrali:

- 1 [0] → [P]
- 2 Kličite številko. → [↶]

### Nasvet:

- Z vsakim pritiskom tipke [P] se vnese 3 sekunde presledka.

## Odgovor na klic

- 1 Vzdignite slušalko in pritisnite [↶].
  - Na klic lahko odgovorite tudi z drugimi tipkami [0] do [9], [✕], ali [☐]. (Funkcija menija **Any key answer**)
- 2 Ko se vaš pogovor konča pritisnite tipko [↶] ali postavite slušalko na bazno enoto in klic se zaključi.

## Auto talk

Če ste omogočili to funkcijo se na klic odgovori s tem ko slušalko vzdignete iz bazne enote, pritisk na [↶] ni potreben. Glejte str. 17.

## Glasnost zvonjenja

- **Ko zvoni zvonec za dohodni klic:** Pritisnite [▲] ali [▼] večkrat in nastavite glasnost.
- **Programiranje vnaprej:**
  - 1 [☐/OK]
  - 2 [↕]: "SETTINGS." → [☐/OK]
  - 3 [↕]: "VOLUME" → [☐/OK]
  - 4 [↕]: Nastavite glasnost.
  - 5 [☐/OK] → [↶]

## Klicanje/odgovor na klic

### Iskanje slušalke

Če ste slušalko izgubili jo lahko poiščete.

- 1 Bazna enota:** Pritisnite [Ⓜ].
  - Prijavljena slušalka se oglašča 1 minuto.
- 2 Konec iskanja:**
  - Bazna enota:** Pritisnite [Ⓜ].
  - Slušalka:** Pritisnite [Ⓜ].

### Uporabno, med klicanjem

#### Izklop mikrofona

Ko je vključena ta funkcija vi klicatelja slišite on vas ne.

- 1** Pritisnite [☒/OK] med pogovorom. → [⏸]:  
"MIC OFF" → [☒/OK]
  - ☒ se izpiše.
- 2** Za povratek k pogovoru pritisnite [☒/OK].  
→ [⏸]: "MIC OFF." → [☒/OK]

#### Recall/flash

[R] tipka vam omogoča uporabo posebnih funkcij hišne centrale PBX, kot je prenos klica na drugo slušalko ali dostop do drugih storitev.

**Nasvet:**

- Za spremembo časa recall/flash - str. 17.

#### Za klic na čakanju in čakajoči Caller ID

Za postavitve klica na čakanju ali storitev prikaza identitete klicujočega med vašim aktivnim pogovorom se morate na to storitev najprej naročiti pri vašem ponudniku storitev.

Ta funkcija vam omogoča da med pogovorom en klic postavite na čakanju in prevzimate drug klic, poleg tega lahko med klicem vidite kdo vas kliče na čakanju. Med aktivnim pogovorom se bo slišal pisk čakanja.

**Funkcija deluje le če ste na njo naročeni in če jo ponuja vaš operater**, ime klicujočega na čakanju se izpiše če je shranjen v imenik in potem ,ko se sliši pisk klica na čakanju.

- 1** Pritisnite [R] za odgovor na 2 klic.
- 2** Za preklop med klici pritisnite [R].

**Nasvet:**

- Prosimo preverite pri vašem operaterju če omogoča uporabo teh dveh funkcij.

### Začasni prehod na tonsko izbiranje (če ste na impulznem izbiranju)

Za uporabo bančnih in drugih funkcija li funkcij vaše hišne centrale lahko za kratek čas preklopite na tonsko izbiranje, čeprav je osnovna nastavitev impulzno izbiranje. Pritisnite tipko \*.

### Imenik slušalke

Imenik vam omogoča vnos do 50 uporabnikov in njihovih števil. Na voljo vam je vnos neposredno ali iz piska klicanih/prejetih števil, več o vnosu imate na str. 15.

#### Dodajanje uporabnika

- 1 [□□]
- 2 [↕]: "NEW ENTRY" → [☒/OK]
- 3 Vpišite ime uporabnika (največ 12 znakov). → [☒/OK]
  - Na strani 21 imate opisano kako spremenite vnos znakov s tipko [□□] (str. 21).
- 4 Vpišite telefonsko številko uporabnika (največ 24 števil.). → [☒/OK] 2 krat
  - Za nov vnos - [☒/OK] ↻ in koraka 3 d
- 5 [↻]

#### Potrditev in pregled

- 1 [□□]
- 2 [↕]: "ENTRY" → [☒/OK]
- 3 [↻]

#### Iskanje in klicanje iz imenika

##### Pregled vnosov

- 1 [□□]
- 2 [↕]: "SHOW LIST" → [☒/OK]
- 3 [↕]: Izberite uporabnika.
  - Za pregled njegove številke [☒/OK]. → [↕]: "SHOW NR" → [☒/OK]
  - Za povratek pritisnite [C].
- 4 [↻]

##### Vpis številke

- 1 Iskanje vnosa (str. 15). → [☒/OK]
- 2 [↕]: "EDIT" → [☒/OK]
- 3 Uredite ime (12 črk max); str. 21). → [☒/OK]
- 4 Uredite številko (24 števil max); str. 13). → [☒/OK] 2 krat
- 5 [↻]

#### Urejanje vnosa in klicanje

- 1 Poiščite vnos imenika (str. 15). → [☒/OK]
- 2 [↕]: "EDIT/CALL" → [☒/OK] → Pritisnite [◀] ali [▶] postavite kurzor. → Uredite številko (str. 13). → [↻]

#### Izbris vnosa

##### Izbris vnosa

- 1 Poiščite uporabnika (str. 15). → [☒/OK]
- 2 [↕]: "DELETE" → [☒/OK] 2 krat
- 3 [↻]

##### Izbris vseh v imeniku

- 1 [□□]
- 2 [↕]: "DELETE ALL" → [☒/OK] 2 krat
- 3 [↻]

#### Zaporedje klicanja

Ta funkcija vam omogoča da iz imenika pokličete zaporedje števil, ki so potrebne npr. za dostop do bančnih storitev, saj se najprej pokliče številka nato recimo vnese PIN koda ipd. Vse to lahko shranite v imenik pod uporabnika.

- 1 Med aktivnim klicem pritisnite [□□].
- 2 [↕]: Izberite želeni vnos.
- 3 Pritisnite [↻] za klicanje številke.

##### Nasvet:

- Med shranjevanjem vaše številke kreditne kartice ali PIN kode za dostop med številkami pritisnite tipko [P] za dodajanje potrebnega presledka (str. 13).
- Če imate impulzno izbiranje morate najprej pritisniti tipko [↵] preden pritisnete tipko [□□] v koraku 1, s tem preklopite na začasno tonsko izbiranje. Ko dodajate številke v imenik priporočamo, da dodate tipko [↵] na začetek telefonske številke, in stem samodejno preklopite na začasno tonsko izbiranje (str. 15).

## Programiranje

### Programabilne funkcije

Na voljo so vam nastavitve aparata preko menija, spodnji izpis ni nujno enak tistemu na vašem aparatu.

#### Programiranje s pomikanjem po izbirnikih

- 1 [OK]
- 2 Pritisnite [v] ali [▲] in izberite izbirnik - meni. → [OK]
- 3 Pritisnite [v] ali [▲] za izbiranje podmenija. → [OK]
  - V nekaterih primerih izbirate iz podmenija 2 neposredno. → [OK]
- 4 Pritisnite [v] ali [▲] in nastavite funkcijo. → [OK]
  - Ta korak je drugačen glede na izbrano funkcijo.
  - Za izhod iz nastavljanja pritisnite [X].

#### Nasvet:

- V spodnji tabeli, <> pomeni tovarniško nastavljeno.

Osnovni meni	Podmeni 1	Podmeni 2	Stran	
SET RINGER	VOLUME <sup>1</sup> <VOLUME 5>	-	13	
	RINGER <sup>2</sup> <RINGER 1>	-	-	
SET TIME	DATE/TIME	-	12	
	ALARM	ALARM MODE <OFF>	-	18
		NR. REPEAT <OFF> RE-	-	
		PEAT CYCLE <3 MINUTE>	-	
		RINGER <RINGER 1>	-	
	VOLUME <VOLUME 5>	-		
DATE CORRECT <sup>3</sup> <MANUAL>	-	-		
PHONEBOOK	SHOW LIST	-	15	
	NEW ENTRY	-	15	
	DELETE ENTRY	-	15	
	INPUT	-	15	
CALL LIST	-	-	19	



## Programiranje

Osnovni meni	Sub-menu 1	Sub-menu 2	Stran
SETTINGS	LANGUAGE <POLSKI>	–	12
	CONTRAST (kontrast zaslona) <CONTRAST 03>	–	–
	SHOW TIME <sup>4</sup> <OFF>	–	–
	AUTO TALK <sup>5</sup> <OFF>	–	13
	REGISTER HEADSET	–	26
	BUTTON TON <sup>6</sup> <OFF>	–	–
	CALL MODE <TONE>	–	12
	FLASH TIME <sup>7</sup> <100 MSEK.>	–	14
	PRIVATE MODE <sup>8</sup> <OFF>	–	–
	CHANGE PIN	–	26
INTERKOM <sup>8</sup>	–	–	–

\*1 Glasnost zvonjenja se ne more izklopiti za iskanje slušalke.

\*2 Če ste izbrali za zvonec klica melodijo se melodija sliši še nekaj sekund po tem ko je klicatelj prekinil klic.

\*3 Ta funkcija omogoča samodejno nastavitev točnega časa vsakokrat ko vas kliče nekdo, ki ima funkcijo Caller ID.

Za vklop te funkcije izberite "IDENTIFICATION.". Za izklop funkcije nastavite na "MANUAL". (samo za naročnike Caller ID funkcije)

Za uporabo te funkcije najprej nastavite datum in čas (str. 12).

\*4 Ko je izključena funkcija - off, se izpiše številka slušalke.

\*5 Če ste naročeni na Caller ID funkcijo in želite po prevzemu slušalke iz bazne enote najprej videti kdo vas kliče in če se mu boste oglasili, potem to funkcijo izključite - OFF.

\*6 Izključite to funkcijo če ne želite piskanja med tipkanjem številke za klic.

\*7 Nastavitev časa recall/flash je odvisna od vaše hišne centrale zato naj to storitev opravi strokovnjak.

\*8 Čeprav slušalka te funkcije izpiše za vaš model telefona niso na voljo.

## Programiranje

### Posebne funkcije

#### Alarm

Opozorilo se oglasi ob nastavljenem času (enkrat ali dnevno) za 2 minuti. Lahko nastavite čas ponavljanja in ponovitve (snooze funkcija).

**Primer:** Če naj se opozorilo sliši 3 krat, ponavlja na 5 minut od 7:00, morate alarm nastaviti kot sledi;

Time: "07:00"

"NR. REPLIES": "3 TIMES"

"CYCLE REPEAT": "5 MINUT"

#### Pomembno:

- Predhodno nastavite točen čas (str. 12).

- 1 [OK]
- 2 [↑]: "SET TIME" → [OK]
- 3 [↑]: "ALARM" → [OK]
- 4 [↑]: "ALARM MODE" → [OK]
- 5 [↑]: Izberite možnost za alarm. → [OK]

"OFF"

Izklop opozorila. Pojdite na korak 15.

"ONCE"

Alarm samo enkrat.

"DAILY"

Alarm se oglašča dnevno ob istem času.

- 6 Nastavite čas. → [OK]
- 7 [↑]: "NR. REPLIES" → [OK]
- 8 [↑]: Izberite nastavev. → [OK]
  - Če naj alarm deluje le enkrat nastavite na "ONCE" in pojdite na korak 11.
- 9 [↑]: "CYCLE REPEAT." → [OK]
- 10 [↑]: Izberite nastavev. → [OK]
- 11 [↑]: "BELL" → [OK]
- 12 [↑]: Izberite ton alarma. → [OK]
  - Priporočamo drugo melodijo kot za dohodne klice.
- 13 [↑]: "VOLUME" → [OK]
- 14 [↑]: Izberite glasnost alarma. → [OK]
- 15 [🔊]

#### Nasvet:

- Pritisnite [🔊] za prekinitvev alarma takoj.

- Pritisnite katerokoli tipko [0] do [9], [X], ali [#] za prekinitvev alarma, nastavev ostane aktivna, aktivira se snooze funkcija (dremez).
- Ko se slušalka uporablja se alarm ne bo oglašil dokler se slušalka uporablja.

## Uporaba funkcije Caller ID

### Pomembno:

- Ta aparat je kompatibilen s funkcijo Caller ID. Za uporabo Caller ID se morate naročiti na to storitev pri vašem operaterju. Preverite če je na voljo pri vas doma.

### Caller ID funkcija

Ko je dohodni klic aktiven se na zaslonu prikaže številka kličočega.

V telefon se shrani zapis o zadnjih 50 klicih, ki ste jih prejeli, od najnovejšega do najstarejšega klica.

- Če se informacija o kličočem ne more sprejeti se izpiše:
  - “OTHER ZONE”: Klic prihaja iz omrežja kjer funkcija Caller ID ni na voljo.
  - “NO INFO”: klicatelj ne omogoča prikaza svoje številke.
- Če je ta telefon priključen preko PBX centrale se info o klicatelju mogoče ne bo izpisal pravilno ali v celoti. Preverite pri vašem PBX ponudniku storitev.

### Zgrešen klic

Če na klic niste odgovorili se v aparatu to zabeleži kot zgrešen klic in poleg klica je ikona ➔. To vam omogoča da vidite katere klice ste zgrešili in kdo vas je klical ko vas ni bilo.

Tudi če ste pregledali samo en klic n a spisku zgrešenih se ikona (str. 19), ➔ izbirše iz ekrana. Ko se spet zgreši klic se znova izpiše ikona ➔ na zaslonu.

### Izpis imena iz imenika

Ko številka klicatelja ustreza tisti shranjeni v imeniku se izpiše ime kličočega iz imenika. Ime se shrani na spisek zgrešenih klicev.

## Spisek klicateljev

### Pomembno:

- Poskrbite da sta pravilno nastavljena datum in ura (str. 12).

## Pregled zgrešenih klicev in klicanje nazaj

- 1 [◀] (➔)
  - Prikaže se zadnji prejeti klic.
- 2 Pritisnite [▼] za iskanje naslednjega zgrešenega klica, ali pritisnite [▲] za zadnje zgrešene klice.
  - Za preklon me prikazom številke in imena pritisnite [☒/OK]. → [⬆]: “NR VIEW” → [☒/OK]
  - Za povratek pritisnite [C].
  - Če se ne izpiše celotna številka pritisnite tipko [▶] za prikaz števil.
  - Za preklon iz imena/številka na datum in uro klica pritisnite [▶]. Za povratek pritisnite [◀].
- 3 Za povratni klic [↶].  
Za izhod pritisnite [⏏].

## Urejanje številke pred povratnim klicem

- 1 [◀] (➔)
- 2 [⬆]: Izberite številko. → [☒/OK]
- 3 [⬆]: “EDIT&CALL” → [☒/OK]
- 4 Uredite številko.
  - Pritisnite [0] do [9] za dodajanje, [C] z brisanje (str. 13).
- 5 [↶]

## Izbris informacije

- 1 [◀] (➔)
- 2 [⬆]: Izberite vnos. → [☒/OK]
- 3 [⬆]: “DELETE” ali “DELETE ALL.” → [☒/OK]
- 4 [☒/OK] → [⏏]


## Shranjevanje številke v imenik

- 1 [◀] (➔)
- 2 [⬆]: Izberite številko. → [☒/OK]
- 3 [⬆]: “STORE NUMBER” → [☒/OK]
- 4 Za shranjevanje imena nadaljujte od koraka 3 dalje na str. 15.




## Glasovna pošta

### Voice mail storitev

Glasovna pošta je storitev, ki jo lahko ponuja vaš operater in ponudnik telefonskih storitev. Ko se naročite na to storitev vam vaš ponudnik telek storitev omogoči sprejem glasovnih sporočil od klicateljev, ki so vas želeli poklicati. Velja za primer, da vas ni doma ali če ste imeli zaseden telefon. Sporočila se shranijo pri vašem ponudniku storitev in ne vašem telefonu. Ko so na voljo nova sporočila se na zaslonu izpiše ikona  (velja samo če ste omogočili to storitev na slušalki). Prosimo, da se za več informacij o vsem tem obrnete na vašega ponudnika telekomunikacijskih storitev.

**Pomembno:**

- Če  oznaka ostaja na zaslonu tudi po tem, ko ste prebrali in poslušali vsa sporočila, izklopite prikazano ikono s pridrženjem tipke **[C]** za 2 sekundi.

## Vpisovanje črk

Številke za klicanje, numerične tipke se uporabljajo tudi za vnos črk pri vpisovanju imen v imenik aparata. Vsaka tipka ima na voljo nekaj črk, ki jih predstavlja. Znaki, ki jih lahko vnesete so odvisni od načina vnosa

- pritisnite tipko [◀] ali [▶] za premikanje izbirnika levo ali desno.
- Pritiskajte numerične tipke za vnos črk.
- Za izbris črke ali številke se postavite z kurzorjem desno od zelene črke in pritisnite [C].
- Pritisnite [↔] (A→a) za preklon med velikimi in malimi črkami.
- Za vpis črke, ki je pod isto numerično tipko najprej pritisnite tipko [▶] in nato znova numerično tipko.
- Če znotraj 5 sekund ne pritisnete nobene črke se ta shrani in kurzor se postavi na naslednje mesto za vnos.

## Način vnosa

Na voljo so vnosi črk po abecedi - Alphabet (ABC), Številke - Numeric (0-9), Grške črke - Greek (ABΓ), Razširjen - Extended 1 (AÄÄ), Razširjen - Extended 2 (SSŠ) in Cirilica - Cyrillic (AEB). Za vse načine razen številke vnašate znake z večkratnim pritiskanjem oštevilčenih tipk.

**Ko ste v načinu vnosa za znake:**

[□] → [⚡]: Izberite zeleni način vnosa. → [☑/OK]

**Nasvet:**

- ◻ v spodnjih tabelah pomeni prosto mesto.

### Alphabet (ABC)

0 ◻	1 &'()*	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
◻ 0	&'()* , - . /	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R	T U V	W X Y	#
	1	a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r s	t u v	w x y	z 9
		2	3	4	5	6	7	8	z 9	

### Numeric (0-9)

0 ◻	1 &'()*	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

### Greek (ABΓ)

0 ◻	1 &'()*	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
◻ 0	&'()* , - . /	A B Γ	Δ E Z	H Θ I	K Λ M	N Ξ O	Π P Σ	T Y Φ	X Ψ Ω	#
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

## Uporabne informacije

### Extended 1 (AĂÄ)

0	1 &'()*	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	&'()* , - . / 1	A Ä Á Å Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ï 3	G Ğ H I Ì Í Î Ï 4	J K L 5	M N Ñ O Ö Ó Ô Õ Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ü Ü Ü Û V 8	W X Y Ŷ ŷ X Y Z 9	#
		a á ä â ã ä å æ b ç ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ì í î ï 4	j k l 5	m n ñ o ö ó ô õ ö ø 6	p q r s ş ş ß 7	t u ù ú û ü ü v 8	w x y ŵ Ŷ x y ŷ z 9	

- Naslednji prikazani znaki so lahko velike in male črke: ø Ŷ ŷ ŷ

### Extended 2 (ŠŠŽ)

0	1 &'()*	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	&'()* , - . / 1	A Á Ä Å B C Č Ć 2	D Ď E É Ě ě F 3	G H I Í 4	J K L Ĺ Ľ Ľ 5	M N Ń Ń Ō Ó Ŏ Ő 6	P Q R Ŕ Ŗ Š Ś Š 7	T Ť U Ú Ů Ů ú v 8	W X Y Ÿ Ź Ž Ž Ž Ž 9	#
		a á ä Å b c Č Ć 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í 4	j k l ĵ ĺ ĺ 5	m n ŋ ň o ó ő ő 6	p q r ŕ ŗ š ś š 7	t ŧ u ú ů ů ú v 8	w x y ŷ Ź Ž Ž Ž Ž 9	

- Naslednji znaki so lahko velike in male črke:

Å Ć Č Ć Ě Ĺ Ľ Ľ Ŕ Ŗ Š Ÿ Ź Ž Ž

### Cyrillic (AБВ)

0	1 &'()*	2 ABC	3 DEF	4 GHI	5 JKL	6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ	#
0	&'()* , - . / 1	A Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#
0	Г Є І І Ÿ	Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ъ Ы 8	Ь Э Ю Я 9	#

### Izpis napak

Display message	Cause/solution
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imenik aparata je poln. Izbršite vnose (str. 15).</li> </ul>

### Odpravljanje težav

Če imate med uporabo aparata težave jih najprej poizkusite rešiti s pomočjo spodnje tabele in napotki spodaj ter na naslednjih straneh, odklopite tel in napajalni kabel in ga znova priklopite.

#### Splošno


Težava	Vzrok/rešitev
Slušalka se po vstavitvi baterij ne vklopi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite slušalko na bazno enoto, da se vklopi.</li> </ul>
Aparat ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poskrbite, da so baterije pravilno vstavljene (str. 9).</li> <li>Napolnite baterije (str. 9).</li> <li>Preverite priključke (str. 9).</li> <li>Odklopite napajalni kabel AC adapterja za resetiranje bazne enote in ugasnite slušalko. Ponovno priklopite napajalnik in vklopite slušalko.</li> <li>Odstranite in znova namestite baterije slušalke.</li> <li>Slušalka ni prijavljena na bazno enoto, glejte (str. 26).</li> </ul>
Zaslon slušalke je prazen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vklopite slušalko (str. 12).</li> </ul>
Izbiranje števil se ne sliši.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poskrbite, da uporabljate priloženi telefonski kabel, stari kabli so imeli drugačno ožičenje.</li> <li>Preverite povezave napajalnega kabla na bazno enoto in priključke telefonskega kabla.</li> <li>Odklopite telefonski kabel in bazno enoto priklopite na delujočo telefonsko linijo. Če telefon deluje preverite pri vašem operaterju kaj je narobe, če ne deluje pokličite servis.</li> </ul>
Interkom funkcije ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ta funkcija se deli med slušalkami. Čeprav se na slušalki izpiše "INTERKOM", ta funkcija ni na voljo za ta model aparata.</li> </ul>

#### Programiranje

Težava	Vzrok/rešitev
Jezika na zaslonu ne poznam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zamenjajte jezik izbirnika (str. 12).</li> </ul>

## Uporabne informacije

### Polnjenje baterije

Težava	Vzrok/rešitev
Slušalka piska in/ali izpisano je  .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Napolnite baterije (str. 9).</li></ul>
Baterije ste napolnili ampak – stanje baterij se ne poveča – čas uporabe je krajši.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite priključke na bateriji (⊕, ⊖) s suho in mehko krpico, enako v slušalki.</li><li>• Mogoče je čas za zamenjavo baterij (str. 9).</li></ul>

### Klicanje/odgovor na klic

Težava	Vzrok/rešitev
☎ utripa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slušalka je predaleč od bazne enote.</li><li>• Adapter bazne enote ni pravilno priključen, priključite ga znova.</li><li>• Slušalka ni prijavljena na bazno enoto (str. 26).</li></ul>
Sliši se šum, zvok prekinja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slušalko ali bazno enoto uporabljate na področju elektrostatičnih motenj. Postavite jo na drugo mesto, premaknite se drugam, stran od motenj.</li><li>• Pojdite bližje bazno enoti.</li><li>• Če uporabljate DSL/ADSL storitev vam priporočamo namestitev DSL/ADSL filtra med bazno enoto in telefonsko linijo. Pokličite vašega DSL/ADSL ponudnika.</li><li>• Odklopite bazno enoto, napajalnik, ugasnite slušalko, da se oboje resetira. Znova priključite napajalnik, vklopite slušalko in preverite znova če težava ostaja.</li></ul>
Slušalka ne zvoní.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glasnost zvonjenja je na minimumu (str. 13).</li></ul>
Ne morete klicati števil.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Napačno nastavljeno izbiranje števil in klicanja (str. 12).</li><li>• Slušalka je predaleč od bazne enote.</li></ul>



## Uporabne informacije

### Funkcija Caller ID

Težava	Vzrok/rešitev
Info o kličočem se ne izpiše.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Naročeni morate biti na storitev Caller ID service pri vašem ponudniku storitev.</li><li>• Če ste aparat povezali na hišno centralo ta funkcija mogoče ne bo delovala.</li><li>• Če uporabljate DSL/ADSL storitev priporočamo uporabo DSL/ADSL filtra med bazno enoto in telefonsko linijo. Pokličite ponudnika DSL/ADSL storitev.</li><li>• Druge telefonske naprave na isti linijo motijo storitev odklopite jih in poizkusite znova.</li></ul>
Info se pokaže počasi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odvisno od ponudnika storitev, telefonske družbe, info se lahko pokaže šele po drugem zvonjenju.</li><li>• Pojdite bližje bazno enoti.</li></ul>
Čas na slušalki se je premaknil.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Napačna informacija o kličočem Caller ID lahko spremeni nastavev ure. Nastavite v "MANUAL" (ON) (str. 16).</li></ul>

### Tekočine

Težava	Vzrok/rešitev
V bazno enoto ali slušalko je prišla voda, tekočina ipd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Odklopite napajalnik in telefonski kabel od bazne enote. Odstranite baterije iz slušalke. Pustite vse skupaj mirovati vsaj 3 dni. Ko sta tako bazna enota in slušalka povsem suhi ju ponovno priključite na napajalnik, telefonski kabel in baterije. Če aparat še vedno ne deluje se obrnite na servis.</li></ul>

#### Pomembno:

- Da ne bi prišlo do trajnih poškodb, slušalke in bazne enote ne sušite v mikrovalovni pečici.

## Uporabne informacije

---

### Prijava slušalke na bazno enoto

- 1 Slušalka:**  
[OK]
- 2** [↑]: "SETTINGS" → [OK]
- 3** [↑]: "REGISTER HEADSET" → [OK]
- 4 Bazna enota:**  
Pridržite za 5 sekund [\*]. (Ni piska)
- 5 Slušalka:**  
Počakajte da se izpiše "PIN: \_\_\_\_\_". → Vpišite bazni PIN (ob nakupu: "0000"). → [OK]
  - Če ste pozabili svoj PIN pokličite pooblaščen servis.
  - Naslednji korak morate narediti v času 90 sekund.
- 6** Počakajte do dolgega piska in vpišite številko slušalke.
  - Ko je prijava slušalke uspela znak √ ne utripa več.
  - Če √ še vedno utripa ponovite postopek od koraka 1 dalje.

### Odjava slušalke

- 1** [OK]#131 → Vpišite bazni PIN (ob nakupu: "0000").
- 2** 1 → [OK]
  - Sliši se potrditveni pisk.
- 3** [X]

### Spreminjanje baznega PIN-a

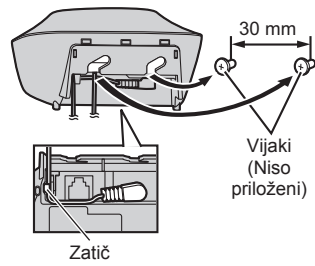
#### Pomembno:

- Če boste spremenili PIN si ga prosim nekam zapišite. PIN številke na zaslonu aparata ne boste videli, če ste jo pozabili pokličite pooblaščen servis.
- 1** [OK]
  - 2** [↑]: "SETTINGS" → [OK]
  - 3** [↑]: "CHANGE PIN" → [OK]
  - 4** Vpišite sedanji PIN, 4 mestni (ob nakupu: "0000").
  - 5** Vpišite novi bazni PIN, 4 številke.
  - 6** Vpišite novi bazni PIN še enkrat, potrditev. → [X]

### Montaža na zid

**Nasvet:**

- Poskrbite, da bo montaža na zid narejena tako, da bo aparat varno pritrjen.



## Uporabne informacije

### Izjava o skladnosti izdelka

# Panasonic

Declaration of Conformity  
Document Number: PCTP-110097-13

#### Manufacturer

Name : Panasonic System networks Co., Ltd.  
Address : 1-82, 4-chome, Minoshima,  
Hakata-ku, Fukuoka, 812-8531  
Japan

#### Object of Declaration

< A >

Product Name : Digital Enhanced Cordless Telephone  
Trade Name : Panasonic  
Model Number : KX-TG1611xy; KX-TG1711xy; KX-TG1911xy; (Base Unit); KX-TG1611yy  
KX-TG1711yy; KX-TG1911yy; (Portable Unit); KX-TGA161yy; KX-TGA171yy  
KX-TGA191yy; (Charger Cradle); PNLC1023; (AC adaptor); PNLV228yy

#### CE Requirements

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive(s) : 2014/53/EU RED  
2009/125/EC ErP  
2011/65/EU RoHS

< B >

Commission Regulation(s) : (EC) No.278/2009 Implementing measures for ErP Directive  
(EC) No.1275/2008 Implementing measures for ErP Directive  
(EU) No.801/2013 Implementing measures for ErP Directive

Council Recommendation(s) : 1999/519/EC EMF

< C >

Harmonized Standard(s) :  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013; EN 301 408 V2.1.1:2009  
EN 301 489-1 V1.9.2:2011; EN 301 489-6 V1.4.1:2015; EN 50380 :2001 +A1:2012  
EN 50385 :2002; EN 50563 :2011 +A1:2013; EN 50564 :2011; EN 50581 :2012

#### Additional Information

< D >

Suffix "x" represents packing configuration with the number of handset can be any digits "0 to 9".  
Suffix "yy" represents country code, can be any combination of characters "A to Z".

9 Sep. 2016 *N. Senno*  
Date of Issue / Signature

Nobuhiro Senno / Senior Tech. Reg. Manager  
Printed Name / Title

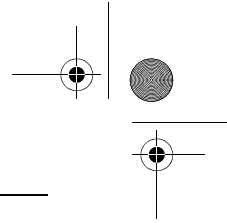
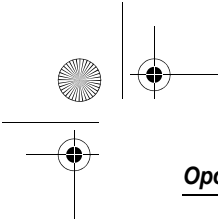
09 Sep. 2016 *N. Erdmann*  
Date of Issue / Signature

**Niels Erdmann**  
Authorized Representative  
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergerring 15, 22525 Hamburg, Germany

Subjekt izjave o skladnosti kot opisano zgoraj <A> je dokument, ki ustreza direktivi EU <B> in standardom usklajenosti <C> in drugim informacijam, če so na voljo <D>.

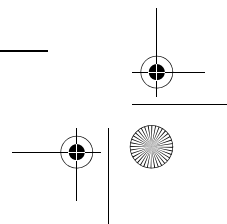
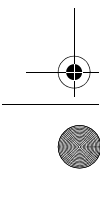
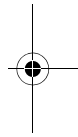
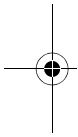
## **Slovar tujk**

- A** Alarm: 18  
Answering calls: 13  
Auto talk: 13
- B** Battery: 9, 10
- C** Caller ID service: 19  
Caller list: 19  
Caller list edit: 19  
Call waiting: 14  
Call Waiting Caller ID: 14  
Chain dial: 15  
Character entry: 21  
Control type: 11
- D** Date and time: 12  
Dialling mode: 12  
Display  
  Contrast: 17  
  Language: 12
- E** Error messages: 23
- H** Handset  
  Deregistration: 26  
  Locator: 14  
  Registration: 26
- K** Keytones: 17
- M** Making calls: 13  
Missed calls: 19  
Mute: 14
- P** Pause: 13  
Phonebook: 15  
PIN: 26  
Power failure: 10  
Power on/off: 12
- R** Recall/flash: 14  
Redialling: 13  
Ringer tone: 16
- T** Temporary tone dialling: 14  
Time adjustment: 16  
Troubleshooting: 23
- V** Voice mail: 20  
Volume  
  Receiver: 13  
  Ringer (Handset): 13
- W** Wall mounting: 27



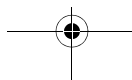
**Opombe in zapiski**

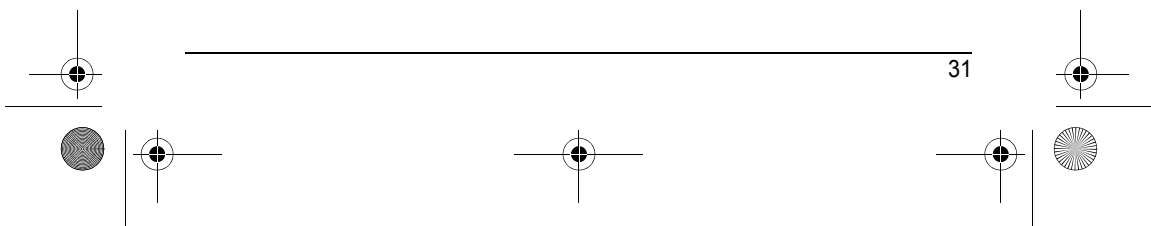
---

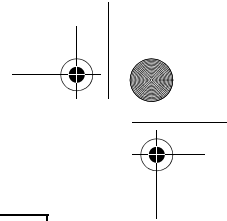
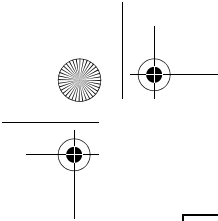


30

---



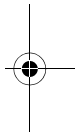
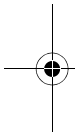




Spisek servisnih centrov se nahaja na naslednji strani priročnika.

Informacije o izdelku;

Uvoznik za EU  
Panasonic Marketing Europe GmbH



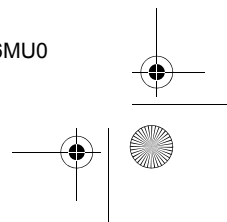
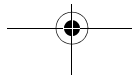
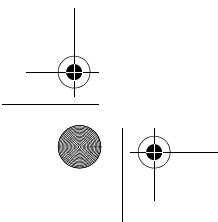
Panasonic Corporation  
1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan  
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2016



\*PNQX8373ZA\*

**PNQX8373ZA** TC1216MU0





# Delo z električnimi napravami

Upoštevajte spodnje nasvete:

- naprave niso namenjene za druge namene kot je opisano v priročniku za uporabo.
- naprave niso otroška igrača
- ne smete jih odpirati ali popravljati sami
- ne spreminjajte nastavitev ali povezav, ki niso odobrene s strani proizvajalca.

Naprave in njihovi glavni deli, kot so napajalniki, kabli ipd, ne smejo priti v stik s tekočinami ali veliko vlažnostjo.

Naprave ne puščajte same brez nadzora med njihovim delovanjem, še posebej bodite pozorni če so v bližini majhni otroci.

Izogibajte se uporabi naprav v okolju, kjer je veliko možnosti, da pride do stika s tekočinami, s prahom ali vibracijami.

Ne prijemajte naprav ali kablov, če so vaše roke mokre.

Ne odpirajte naprav, ne potiskajte kovinskih predmetov ali prstov skozi odprtine za zračenje.

Naprave ne smejo stati na neravnih površinah ali površinah, kjer je veliko možnosti, da padejo na tla ali se prevernejo.

Električna napetost znotraj naprave lahko pomeni veliko nevarnost za vaše zdravje; nevarnost smrtnih poškodb.

NIKOLI ne popravljajte naprav sami. Za takšno delo niste usposobljeni.

Upoštevajte vse nasvete proizvajalca za uporabo naprave. Napravo uporabljajte le če ste se vi in vsi, ki napravo uporabljajo seznanili s pravilno in varno uporabo.

Majhni deli naprave ali dodatne opreme so nevarni, da jih majhni otroci pogoltnejo. Bodite pazljivi.

Aparat lahko uporabljajo le odrasle osebe ali osebe, ki ste jih seznanili s pravilno in varno uporabo. V primeru da gre za osebe z motnjami v razvoju, osebe z gibalnimi ali senzoričnimi omejitvami, otroke nad 8 let (oziroma kot predpisuje proizvajalec za vaš kupljen izdelek) ali osebe z malo izkušnjami ste jih dolžni podučiti o načinu in namenu uporabe, o varnostnih tveganjih, o možnostih poškodb in okvar, ter storiti vse potrebno da do tega ne bo prišlo. Če je potrebno morate biti ves čas uporabe tega izdelka prisotni in skrbeti za varnost uporabnikov, še posebej to velja v primeru uporabe s strani otrok in mladoletnih oseb. Če ste odgovorni za osebo z motnjami v razvoju ste dolžni skrbeti za njih tudi v času ko ste jim prepustili ta izdelek v uporabo.

# Pomembna informacija za pravilno odstranjevanje izrabljenega izdelka

## Samo za države EU in države, kjer imajo vzpostavljen sistem recikliranja odpadnih snovi



Oznaka na levi, ki se nahaja na samem izdelku in v priročniku za uporabo označuje, da po koncu življenske dobe aparata, z njim ni dovoljeno ravnati kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno opremo ali napravo ter baterijske vložke predate v odstranjevanje na posebna zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov v okviru vaše lokalne skupnosti oziroma zastopniku, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme.



S tem, ko jih pravilno odstranite (recikliranje in sortiranje nevarnih odpadkov) varujete naše življensko okolje ter preprečujete negativni vpliv na naravo okrog nas, na naše življensko pomembne vire in vode.



Ločeno odstranjevanje posameznih delov EE opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi neustreznega odstranjevanja izdelka, poleg tega pa omogoča ponovno predelavo materiala iz katerega je slednji izdelan in s tem prihranek energije in surovin.

Cd

Nepravilno odstranjevanje nevarnih in izrabljenih snovi ter naprav je lahko kaznivo dejanje.

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme.

## **Informacije o baterijskih vložkih (tretji simbol od zgoraj navzdol)**

Ta simbol se lahko pojavi v kombinaciji s kemijskim simbolom in prikazuje sestavino baterij in sledi mu opis pravilnega ravnanja z njimi, ter preprečevanje morebitnega škodljivega vpliva na okolje. Prazne baterije ne sodijo med kuhinjske odpadke, odnesite jih v zbirni center za recikliranje nevarnih odpadkov ali na najbližje prodajno mesto, kjer se nahaja reciklrni zabojnik za stare in odslužene baterije. V primeru, da se poleg simbola baterije nahaja še kemijski simbol, upoštevajte tudi napotke za odstranjevanje nevarnih kemičnih snovi.

# Panasonic

## MREŽA POOBLAŠČENIH SERVISNIH CENTROV

### Centralni servis:

RAM2 d.o.o.  
Bratislavška 7  
1000 LJUBLJANA  
tel.: +386 1 586 27 13  
+386 1 586 27 14  
e-mail: panasonic@ram2.si

### Centralni servis:

DAST d.o.o.  
Cvetkova ulica 25  
1000 LJUBLJANA  
tel.: +386 1 4292 406  
+386 59 921 480  
e-mail: info@dast.si  
servis@dast.si

### Centralni servis:

ELTUS PLUS d.o.o.  
Tbilisijska ulica 59  
1000 LJUBLJANA  
tel.: +386 1 2000 290  
GSM: +386 41 796 385  
e-mail: servis@eltus.si

### Točke predaje:

JANUS TRADE d.o.o.  
Koroška cesta 53c  
4000 KRANJ  
tel.: +386 4 20 15 865  
e-mail: gsm@janustrade.si  
GSM: 041 855 558

### Lokacije servisov:

*(pokličite DAST klicni center)*

LJUBLJANA  
KRANJ - PREDDVOR  
CELJE - ŽALEC  
MARIBOR  
MURSKA SOBOTA  
NOVO MESTO  
OTOČEC  
NOVA GORICA  
KOPER  
IZOLA  
AJDOVŠČINA  
MOST NA SOČI

### Točke predaje:

ELTUS PLUS d.o.o.  
Vodnikova cesta 187  
1000 LJUBLJANA  
tel: +386 1 5140 280  
GSM: +386 31 652 536

NTT d.o.o.  
Efenkova cesta 61  
3320 VELENJE  
tel.: +386 3 897 39 54  
e-mail: servis@ntt.si